

Ancient Egyptian Design, Contemporary  
Design History and Anthropology of Design.

Veranstalter

Hochschule Wismar · Sohag University

# Die Liste.

Ordnungen von Dingen und  
Menschen in Ägypten

# The List.

Creating orders of objects and  
people in Egypt

»Raumstadt«

Alter Holzhafen 3 / Wismar

6.-9. Dezember 2013

Listen strukturieren unseren Alltag – von der Einkaufsliste bis hin zum Periodensystem der Elemente. Wissenschaftler protokollieren die Ergebnisse von Experimenten in Form von Listen, die Diva sucht sich Lieder aus der Playlist – und natürlich gibt es auch Listen der »10 Sexiest Men of the Year«.

Listen gehören zugleich zu den ältesten kulturellen Techniken der Menschheit. In Königsgräbern Ägyptens wurden die ersten bekannten Hieroglyphen entdeckt, die ein Verzeichnis der Grabbeigaben darstellen. Vor über 5000 Jahren wurden Dinge erstmals schriftlich benannt, nach Qualität und Herkunft sortiert und einem bestimmten Verwendungszweck zugeordnet. Die Liste ist ein Medium, das nicht nur dabei hilft, die Dinge der Welt zu ordnen. Am Anfang epochemachender Unternehmungen oder wissenschaftlicher Explorationen standen oft einfache Listen. Die Institution des altägyptischen Königsgrabs beruhte auf der Zusammenstellung notwendiger Beigaben und auch das moderne Museum konnte erst entstehen, als die vorhandenen Kunstwerke neu geordnet worden waren – nach Stilepochen, Entstehungsjahren und Werkzusammenhängen gelistet.

Das Kolloquium, das im Rahmen des DAAD-finanzierten Projekts »Art and Design History in Southern Egypt« stattfindet, widmet sich dem Thema der Liste als Medium der Schaffung von sozialen Netzwerken von Menschen und Dingen. Der Schwerpunkt der Veranstaltung wird dabei auf dem pharaonischen Ägypten liegen - das Interesse gilt aber auch dem islamischen Mittelalter sowie neuzeitlichen Prozessen der Musealisierung und Kanonisierung archäologischer Objekte.

## Organisation

Prof. Dr. Susanne Deicher.  
Kunstgeschichte, Fakultät  
Gestaltung, Hochschule  
Wismar, Deutschland

Prof. Dr. Ahmad El Nassary.  
Professur für Ägyptische  
Sprache und Schrift an der  
Universität Sohag, Ägypten

## Kontakt und Anmeldung

Erik Maroko  
Hochschule Wismar  
Fakultät Gestaltung  
Philipp-Müller-Str. 14  
23966 Wismar  
0152.58 29 81 34  
Email: maroko@gmx.de

DAAD

Deutscher Akademischer Austausch Dienst  
German Academic Exchange Service

HANSESTADT  
WISMAR



Sohag University

RAUMSTADT

### 6. Dezember

14:00–15:00 Stadtführung Wismar  
(Erik Maroko, Architektur, Hochschule Wismar)  
Treffpunkt: Wasserkunst am Markt

18:00 **Öffentlicher Abendvortrag** (Eintritt frei)  
Günter Dreyer, Ägyptologe,  
Grabungsleiter in Abydos: *Funde aus den frühesten  
Königsgräbern Ägyptens – Die Erfassung und Klassifizie-  
rung der Welt durch Bild und Schrift* (Raumstadt)  
20:00 Empfang mit Abendbuffet (Raumstadt)

### 7. Dezember

Tagungsort der Sektionen I-II: Raumstadt,  
Alter Holzhafen 3

#### Grundlagen [I. Sektion]

Moderation: Susanne Deicher, Kunstgeschichte,  
Hochschule Wismar

10:00 Friedhelm Hoffmann, Ägyptologie, Universität  
München: *Aufzählungen, Listen, Tabellen im alten  
Ägypten – graphische und inhaltliche Aspekte*  
11:00 Urs Stäheli, Soziologie, Universität Hamburg:  
*Vom Sein zum Haben? Zu einer Soziologie der Liste*  
12:00–13:30 Mittagspause

#### Altägyptische Listenpraxen [II. Sektion]

Moderation: Ahmad El Nassary

13:30 Anke Weber, Ägyptisches Museum Berlin: *Opferlis-  
te versus Opfertisch. Ein intendierter Dualismus?*  
14:30 Tanja Pommerening, Ägyptologie, Gutenberg-  
Universität Mainz: *Naturkundliches in altägyptischen  
Listen – eine Betrachtung zur Kategorisierung und  
Ordnung*  
15:20 Mahmoud Gabalawy, Ägyptologie, Universität  
Qena: *Darstellungen geographischer Listen im alten  
Ägypten*  
15:50 Kaffeepause  
16:20 Joachim Friedrich Quack, Ägyptologie, Universi-  
tät Heidelberg: *Ägyptische Listen und ihre Expansion  
in Unterricht und Repräsentation*  
17:20 Mansour El-Noubi, Ägyptologie, Universität Luxor:  
*Festdarstellungen und ihre Listen in den Totentempeln  
der Herrscher des Neuen Reiches in Theben*  
18:00 Gelegenheit zum Kaffeetrinken  
20:00 Empfang mit Abendbuffet.  
Grüßworte von: Mohammed Abdel Samiee Eed,  
Präsident der Universität Assiut / Abbas Mansur,  
Präsident der South Valley Universität / Saleh  
Moaty, Dekan der Fakultät Tourismus und Hotels  
Universität Luxor / Mansur el-Mansy, Dekan der  
Fakultät Erziehungswissenschaften der Univer-  
sität Assiut / Marion Wienecke, Prorektorin der  
Hochschule Wismar

### 8. Dezember

Tagungsort der Sektionen III-V: Raumstadt,  
Alter Holzhafen 3

#### Museum [III. Sektion]

Moderation: Béatrice Busjan, Direktorin des Stadt-  
geschichtlichen Museums Wismar

09:00 Samia Abdel Aziz, Direktorin des Luxor Museum:  
*Das Museum als Bildungsort*  
09:40 Christian Loeben, Sammlung Ägyptische Kunst,  
Museum August Kestner Hannover: *Klassifizierun-  
gen von ägyptischen Objekten im Europa des frühen  
19. Jahrhunderts – von Agentenlisten über Sammlerver-  
zeichnisse zu Museumsinventaren*  
10:20 Susanne Deicher, Kunstgeschichte, Hochschule  
Wismar: *Ordnung und Unordnung im Ägyptischen  
Museum. Josef Strzygowskis Kairoer Katalog und sein  
Gebrauch der Liste*  
11:00 Kaffeepause

#### Methodische Zwischenreflektion [IV. Sektion]

11:30 Anna Echterhölter, Kulturwissenschaft, Humboldt-  
Universität Berlin: *Jack Goody: Die Liste als Praktik*  
12:30 Mittagspause

#### Steine [V. Sektion]

Moderation: Christian Loeben, Sammlung Ägypti-  
sche Kunst, Museum August Kestner Hannover

14:30 Sanaa Ahmed Ali, Direktorin der Antikenverwal-  
tung Oberägyptens: *Die Auffindung der Tempelreliefs  
Amenophis' IV. im Pylon von Karnak*  
14:45 Ezz Arabi, Restaurator, Universität Luxor: *Aufer-  
standen aus Ruinen. Die Rekonstruktion der Tempelreli-  
efs Amenophis' IV.*  
15:20 Erik Maroko, Architektur, Hochschule Wismar:  
*Steinbuchhaltung der Sultane*  
16:00 Ahmad al Nassari, Ägyptologie, Universität Sohag:  
*Die Königsliste zur Ramessidenzeit in Theben*  
16:40 Atef Saad, Ägyptologie, Universität Qena: *Mamluki-  
sche Grabsteine aus Assuan*  
17:20 Gelegenheit zum Kaffeetrinken

#### 20:00 Öffentliche Abendvorträge (Eintritt frei)

Konferenzraum im Zeughaus, Ulmenstraße 15  
*Geheimnisse Ägyptens – neu erforscht*  
Grüßworte von: Thomas Beyer, Bürgermeister der  
Hansestadt Wismar  
Susanne Deicher, Kunstgeschichte, Hochschule  
Wismar: *Einführung*  
Mustafa Fathy Waziri, Ägyptische Antikenbehör-  
de, Luxor: *Neue Funde im Tal der Könige*  
Piotr O. Scholz, Universität Lublin: *Götter-/Königs-  
listen und die heiligen Zahlen*